

27 -09- 1984

[REDACTED]

Nr. 16.052/II/P/F

Geachte Heer Secretaris-generaal,

In vergadering van 6 september 1984 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) Uw klacht dd. 6/3/1984, referte LLC art. 39 aangaande de verandering van taal bij de behandeling van de dossiers onderzocht.

Deze klacht is gericht tegen het feit dat het Nederlandstalig document nr. 51552 op 5/12/1983 door het Kabinet van Verkeerswezen werd opgesteld betreffende een te Waterloo gelocaliseerde zaak.

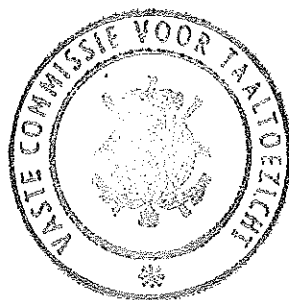
De Heer Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie heeft op 26/6/1984 terzake de volgende inlichtingen verstrekt : "Het betreft een brief van de B.B.C. omtrent de ontvangst van de Engelse televisie op de zender van Waver waarop door het Kabinet van P.T.T. de Nederlandstalige vermelding aangebracht werd (met stempel) "Overgemaakt aan de Regie T.T. voor Onderzoek en ontwerp-antwoord". Het betreft hier een gewone vergissing vanwege de voornoemde centrale dienst."

De V.C.T. stelt vast dat het Kabinet van de P.T.T. als het optreedt in de hoedanigheid van een centrale dienst van de Administratie, overeenkomstig artikel 39, § 1 der S.W.T., verwijzend naar artikel 17, § 1, A, 1e der S.W.T., het Frans dient te gebruiken bij de behandeling in binnendienst van dossiers betreffende zaken die in het Franse taalgebied gelocaliseerd zijn. Het taalgebruik tussen de centrale diensten wordt door de S.W.T. niet uitdrukkelijk geregeld, doch volgens de vaste jurisprudentie van de V.C.T. wordt er gebruik gemaakt van de taal waarin het dossier oorspronkelijk werd opgesteld (zie o.a. het V.C.T.-advies nr. 14.194/II/P van 26 mei 1983).


Zij oordeelt de klacht derhalve ontvankelijk en gegrond.

Dit advies wordt aan de Heer Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie toegezonden.

Hoogachtend,



De Voorzitter

A large, irregular black redaction mark covers the signature area, obscuring the name and any handwritten notes or dates that might have been present.